WITNESS: CAR-OTP-P-2232

- 1 International Criminal Court
- 2 Trial Chamber V
- 3 Situation: Central African Republic II
- 4 In the case of The Prosecutor v. Alfred Rombhot Yekatom and Patrice-Edouard
- 5 Ngaïssona ICC-01/14-01/18
- 6 Presiding Judge Bertram Schmitt, Judge Péter Kovács and Judge Chang-ho Chung
- 7 Trial Hearing Courtroom 1
- 8 Thursday, 11 November 2021
- 9 (The hearing starts in open session at 9.31 a.m.)
- 10 THE COURT USHER: [9:31:08] All rise.
- 11 The International Criminal Court is now in session.
- 12 Please be seated.
- 13 PRESIDING JUDGE SCHMITT: [9:31:36] Good morning, everyone.
- 14 Could the court officer please call the case.
- 15 THE COURT OFFICER: [9:31:48] Good morning, Mr President, your Honours.
- 16 The situation in the Central African Republic II, in the case of The Prosecutor versus
- 17 Alfred Yekatom and Patrice-Edouard Ngaïssona, case reference ICC-01/14-01/18.
- 18 And for the record, we are in open session.
- 19 PRESIDING JUDGE SCHMITT: [9:32:04] Thank you.
- 20 Ms Struyven for the Prosecution.
- 21 MS STRUYVEN: [9:32:09] Good morning, Mr President, your Honours. For the
- 22 Prosecution today, we have
- 23 Kweku Vanderpuye, Pierre Belbenoit Avich, Yassin Mostfa and myself,
- 24 Olivia Struyven.
- 25 PRESIDING JUDGE SCHMITT: [9:32:19] Thank you.

WITNESS: CAR-OTP-P-2232

- 1 And the representatives of the victims, please.
- 2 MR DANGABO MOUSSA: [9:32:23](Interpretation) Good morning, Mr President.
- 3 Good morning everyone. The LRVs is represented by Enrique Carnero;
- 4 Evelyne Ombeni, legal officer; and myself, Dangabo Moussa. Thank you.
- 5 PRESIDING JUDGE SCHMITT: [9:32:45] Thank you.
- 6 MR SUPRUN: [9:32:47](Interpretation) Good morning, Mr President, your Honours.
- 7 The former child soldiers are represented by myself, Dmytro Suprun, counsel at the
- 8 Office of Public Counsel for Victims. Thank you.
- 9 PRESIDING JUDGE SCHMITT: [9:32:52] I turn to the Defence.
- 10 Ms Dimitri.
- 11 MS DIMITRI: [9:32:55] Good morning, Mr President. Good morning,
- 12 your Honours. Good morning everyone. This morning Mr Yekatom, who is
- present in the courtroom, is represented by Mr Thomas Hannis, Mr Gyo Suzuki,
- 14 Ms Yasmeen Hajjali, Mr Jean-Michel Kola is just about to step in the courtroom, and
- 15 myself, Mylène Dimitri.
- 16 PRESIDING JUDGE SCHMITT: [9:33:15] So we assume he will be present. Thank
- 17 you.
- 18 Mr Knoops, please. Good morning.
- 19 MR KNOOPS: [9:33:20] Good morning, Mr President, your Honours. Good
- 20 morning everyone in the courtroom. The Defence team of Mr Ngaïssona appears
- 21 today before you with Madam Lauriane Vandeler, Ms Phoebe Oyugi and
- 22 Barbara Szmatula and myself.
- 23 Thank you.
- 24 PRESIDING JUDGE SCHMITT: [9:33:36] Thank you very much.
- 25 And also a welcome to our witness.

WITNESS: CAR-OTP-P-2232

- 1 Good morning, Mr Witness. Do you hear me and understand me well?
- 2 WITNESS: CAR-OTP-P-2232
- 3 (The witness speaks Sango)
- 4 THE WITNESS: [9:33:50](Interpretation) Yes, I can understand you. I can hear you
- 5 loud and clear.
- 6 PRESIDING JUDGE SCHMITT: [9:33:54] Thank you.
- 7 On behalf of the Chamber I would like to welcome you to the courtroom. You are
- 8 called to testify to assist this Chamber and this Court in the case of Mr Yekatom and
- 9 Mr Ngaïssona. You have been informed that there are protective measures in place
- 10 to provide for not revealing your identity, this is, face and voice distortion, and we
- are also using a pseudonym and that is the reason why I don't address you with your
- real name but as "Mr Witness" only.
- 13 Mr Witness, there should be a card in front of you with a solemn undertaking to tell
- 14 the truth. Could you please read out loud the content of this card.
- 15 THE WITNESS: [9:34:59](Interpretation) I solemnly declare that I shall speak the
- truth, the whole truth and nothing but the truth.
- 17 PRESIDING JUDGE SCHMITT: [9:35:06] Thank you, Mr Witness. You are now
- 18 under oath. That means that you have to speak the truth. You know the
- importance of speaking the truth before a court and before this Court and it is an
- 20 offence within the jurisdiction of this Court to give false testimony.
- 21 Do you understand that, Mr Witness?
- 22 THE WITNESS: [9:35:39](Interpretation) Yes, well understood.
- 23 PRESIDING JUDGE SCHMITT: [9:35:41] Thank you. Mr Witness, before we start
- 24 with the questioning, some practical matters. Everything we say here in this
- 25 courtroom is written down and it is interpreted. And to allow for the interpreters to

WITNESS: CAR-OTP-P-2232

- 1 follow what is being said, we all have to speak at a relatively slow pace so that they
- 2 can follow and also please start only speaking when the person that has asked you
- 3 something or talked to you has finished and perhaps wait two or three seconds.
- 4 These are practical matters I only wanted to tell you so that your questioning can run
- 5 smoothly, so to speak. Thank you.
- 6 I give now the floor to Ms Struyven.
- 7 QUESTIONED BY MS STRUYVEN:
- 8 Q. [9:36:36] Good morning, Mr Witness. My name is Olivia Struyven. I'm a
- 9 member of the Office of the Prosecutor and we've met before and I am going to ask
- 10 you questions today and tomorrow.
- Before we start, I have one more remark in addition to the remark of the judge, which
- is simply that if my question is not clear, don't hesitate to just tell me and I will try to
- 13 reformulate the question.
- 14 Sometimes you will see me look at the screen and it's exactly to check whether the
- transcription is following our discussion to make sure that everything is properly
- 16 recorded on the record.
- 17 Now, regarding your questioning -- the questioning today, I will first ask you some
- 18 questions about the statements that you gave to the Office of the Prosecutor. I will
- 19 then ask you some questions about your identity and your background, and I will
- 20 only then ask you questions about the content of your statement.
- 21 Mr Witness, is it correct that you gave two statements to the Office of the Prosecutor,
- 22 a first statement in September 2018 and a second statement in February 2019?
- 23 A. [9:38:20] Yes, that is correct.
- Q. [9:38:23] And for the record, it concerns CAR-OTP-2090-0561 at tab 14, which I
- 25 will refer to as the first statement. And CAR-OTP-2100-2569 at tab 21, which I will

WITNESS: CAR-OTP-P-2232

- 1 refer to as the second statement.
- 2 Mr Witness, were you able to read those two statements this week?
- 3 A. [9:39:13] Yes, I had the opportunity to go through the statements.
- 4 Q. [9:39:20] And I understand that you made two corrections to the statement in
- 5 respect of paragraph 206 of your first statement at page 0590 and on the same page to
- 6 the name mentioned in paragraph 211.
- 7 And for the record, the corrections have been registered and disclosed under
- 8 CAR-OTP-2134-1693.
- 9 So, Mr Witness, is it true that you made those corrections?
- 10 A. [9:40:12] Yes, that is correct.
- 11 Q. [9:40:16] Now, in respect of the statements that you made to the Office of the
- 12 Prosecutor, did you make these statements voluntarily?
- 13 A. [9:40:39] Yes. I gave those statements voluntarily.
- 14 Q. [9:40:51] And with those two corrections that you made, can you confirm that
- 15 the two statements are true and accurate?
- 16 A. [9:41:21] Yes, they are true.
- 17 MS STRUYVEN: [9:41:28] Your Honours, I now have a few questions in closed
- 18 session about his (Overlapping speakers)
- 19 PRESIDING JUDGE SCHMITT: [9:41:34] I understand.
- We go to private session.
- 21 MS STRUYVEN: [9:41:38] One day I'll remember it's private -- closed -- private
- 22 instead of closed.
- 23 (Private session at 9.41 a.m.)
- 24 THE COURT OFFICER: [9:41:58] We are in private session, Mr President.
- 25 (Redacted)

Trial Hearing (Private Session) ICC-01/14-01/18

WITNESS: CAR-OTP-P-2232

WITINESS. C/IN-011-1-2252

Trial Hearing (Private Session) ICC-01/14-01/18

WITNESS: CAR-OTP-P-2232

- 1 (Redacted)
- 2 (Redacted)
- 3 (Redacted)
- 4 (Redacted)
- 5 (Redacted)
- 6 (Open session at 9.51 a.m.)
- 7 THE COURT OFFICER: [9:51:14] We are back in open session, Mr President.
- 8 MS STRUYVEN: [9:51:21]
- 9 Q. [9:51:21] My first question, Mr Witness, is about Mr Ngaïssona. Can you
- 10 explain to the Chamber what Ngaïssona's role was in the Central African Republic
- 11 before the Seleka takeover in March 2013?
- 12 A. [9:51:57] Yes. Before everything else, Ngaïssona was a businessman, a trader.
- 13 He was carrying out his activities. Thereafter, he became the president of the SCAF
- 14 football club. Then he was promoted to the position of president of the Central
- 15 African Football Federation. Then after that he was appointed Minister of Youth and
- 16 Sports. These are the positions that he occupied in the Central African Republic.
- 17 Q. [9:52:47] Now, as a president of the football federation, who would he typically
- 18 have contact with?
- 19 MR KNOOPS: [9:53:12] Mr President, this is quite a generic question.
- 20 PRESIDING JUDGE SCHMITT: [9:53:16] Yeah, I also thought. It could be
- 21 anybody --
- 22 MR KNOOPS: [9:53:20] (Overlapping speakers).
- 23 PRESIDING JUDGE SCHMITT: [9:53:21] You're right, you're right. So please
- 24 specify a little bit more. I think it's difficult for the witness to figure out what you're
- 25 heading at.

WITNESS: CAR-OTP-P-2232

- 1 MS STRUYVEN: [9:53:30]
- 2 Q. [9:53:31] So in his position as the president of the -- of the football federation,
- 3 would he have contacts with youth or individuals organising youth? Can you tell us
- 4 a bit more about that, if you know.
- 5 A. [9:54:05] Well, you know, Ngaïssona is someone who has served the country.
- 6 He was even a member of parliament, a deputy. I had forgotten to mention that.
- 7 He started his business activities when he was still young. So he has always been at
- 8 the heart of the Central African youth. That is what propelled him right up to the
- 9 position of minister. He was someone who knew the Central African youth very
- 10 well. He was also a friend of footballers and footballers were part of the Central
- 11 African youth.
- 12 Now, regarding his other contacts, I cannot tell you any further thing about that.
- 13 Q. [9:55:07] You explained he was at the heart of the Central African youth. What
- was his relationship to the youth coordinators?
- 15 MR KNOOPS: [9:55:32] Mr President, it has not been established that there were
- 16 youth coordinators.
- 17 PRESIDING JUDGE SCHMITT: [9:55:37] Okay. So first question, were there youth
- 18 coordinators. Secondly, if so, was there any contact.
- 19 MS STRUYVEN: [9:55:48]
- 20 Q. [9:55:53] Mr Witness, do you know if at the time in Bangui and elsewhere
- 21 whether there were youth coordinators?
- 22 A. [9:56:18] Yes. He was the president of the football federation. So he managed
- 23 football activities and they were sub-federations in the various localities of the
- 24 country.
- 25 When he was promoted to the position of minister of sport, I would like to point out

WITNESS: CAR-OTP-P-2232

- 1 that in all the provincial towns there were youth teams, youth associations.
- 2 Regarding his contacts, I cannot tell you more, but I know that it is somebody who
- 3 knew a lot about the youth and he was well integrated in the youth environment.
- 4 Q. [9:57:24] You referred to youth associations. Can you explain to the Chamber
- 5 what the role was of these youth associations.
- 6 A. [9:57:47] Yes. You know that in the Central African Republic, as I have already
- 7 said, the presidents of neighbourhood youth groups, you had them, you had those
- 8 presidents of the youth groups of neighbourhoods, presidents of youth groups in the
- 9 arrondissements and in the prefectures. So each time they would organise youth
- 10 movements, bringing together young people around artistic, football and cultural
- 11 activities.
- 12 Q. [9:58:30] And at the time before the Seleka coup, were these youth associations
- 13 linked to a particular political party?
- 14 A. [9:59:10] As you know, in Africa, where we come from, most youth associations
- support the party in power. Young people usually support the authorities in power
- so as to be able to benefit from assistance and subsidies.
- 17 Q. [9:59:57] You mentioned cultural events, support events. Could these youth
- associations also mobilise the youth for other purposes?
- 19 A. [10:00:31] Within the framework of association activities related to football or
- 20 folk dances, I have never heard that young people were mobilised to create
- 21 disturbances in the country. They were simply going about their business in order
- 22 to bring about peace and calm in the country.
- 23 PRESIDING JUDGE SCHMITT: [10:01:35] So I think this would be the time to move
- 24 to another issue.
- 25 MS STRUYVEN: [10:01:39]

WITNESS: CAR-OTP-P-2232

- 1 Q. [10:01:40] Mr Witness, I will now ask you questions about the end of
- 2 December 2012.
- 3 In your statements, in both of them, you refer to a speech given by Bozize. Can you
- 4 tell us more about the speech held at PK0?
- 5 A. [10:02:18] Yes. It was a speech of President Bozize in PKO. This is when he
- 6 went to Gabon for a dialogue. And when he returned from this forum he went to
- 7 PK0 directly and addressed the people of his country. He asked everyone to be
- 8 vigilant. He asked the population to be careful and look at what's happening in the
- 9 fenced houses because there were individuals with bad intentions who were hiding in
- 10 fenced houses with arms in order to harm the people. Mr Levy Yakete was the
- person himself who organised this gathering. He supervised the activities of youth.
- 12 He organised the young people so that they could ensure the security of the country.
- 13 So that is what Bozize said in his speech.
- 14 PRESIDING JUDGE SCHMITT: [10:03:52] If you want to continue in that regard,
- 15 I think it would be perhaps -- make sense to look at paragraph 7 of the second
- statement. I don't know if you have it on your list, so I ...
- 17 MS STRUYVEN: [10:04:13]
- 18 Q. [10:04:13] So when you say the people in fenced houses, who did you
- 19 understand that to be a reference to?
- 20 A. [10:04:33] Well, you know, when the Seleka coalition came and took power, the
- 21 majority of the Seleka were Muslims. And by saying that, he wanted to target the
- 22 Muslims. It's true that when the Seleka took power, weapons appeared from these
- 23 fenced houses and from mosques. And that's why those who had arms used them in
- 24 order to take over power.
- 25 Q. [10:05:32] And in his speech, do you remember if he referred to foreigners?

Trial Hearing (Private Session) ICC-01/14-01/18

WITNESS: CAR-OTP-P-2232

- 1 A. [10:05:47] Yes. He did speak about foreigners. He talked about Janjaweed
- 2 and the Tora Bora who had the intention of taking power. He said they were
- 3 strangers, foreigners who wanted to take over power.
- 4 Q. [10:06:21] Now, you already mentioned Levy Yakete. Can you explain to the
- 5 Judges what happened after the speech of Mr Bozize.
- 6 A. [10:06:39] As far as I know, after that speech, Mr Levy Yakete created a
- 7 movement responsible to mobilise and to be vigilant, and the association was called
- 8 COCORA. They organised groups per sector, per neighbourhood, per
- 9 arrondissement. The youth had to help the forces of order by erecting checkpoints.
- 10 Their mission was to stop anyone with bad intentions. People who didn't have ID,
- 11 they had -- was a reason to stop them and to hand them over to the police or
- 12 gendarmerie.
- 13 MS STRUYVEN: [10:08:03] I have one question in private session, your Honours.
- 14 PRESIDING JUDGE SCHMITT: [10:08:08] Private session.
- 15 (Private session at 10.08 a.m.)
- 16 THE COURT OFFICER: [10:08:18] We are in private session, Mr President.
- 17 (Redacted)
- 18 (Redacted)
- 19 (Redacted)
- 20 (Redacted)
- 21 (Redacted)
- 22 (Redacted)
- 23 (Redacted)
- 24 (Redacted)
- 25 (Redacted)

(Private Session)

Trial Hearing

WITNESS: CAR-OTP-P-2232

Trial Hearing (Private Session) ICC-01/14-01/18

WITNESS: CAR-OTP-P-2232

- 1 (Redacted)
- 2 (Redacted)
- 3 (Redacted)
- 4 (Redacted)
- 5 (Redacted)
- 6 (Redacted)
- 7 (Open session at 10.14 a.m.)
- 8 THE COURT OFFICER: [10:14:31] We are in open session, Mr President.
- 9 MS STRUYVEN: [10:14:39]
- 10 Q. [10:14:40] Mr Witness, you just gave the example about a Muslim who was
- 11 assaulted at the checkpoints. Did you -- was this frequent? Did you hear about
- that at the time that that would happen frequently?
- 13 A. [10:15:14] Yes. Bangui is a large town. There were incidents that could
- 14 happen in certain areas. I can't know everything that's happening. Today I'm
- trying to tell you what I know, what I saw myself.
- 16 Q. [10:15:45] Of course. You refer to Levy Yakete setting up COCORA. Was
- 17 there any other similar group that you heard of that was set up at the time?
- 18 A. [10:16:08] There is COAC. It was Steve Yambete who managed that at the time.
- 19 He was the -- part of the ministry of youth at that time. He was a soldier. He was a
- 20 lieutenant. If I remember correctly, he was responsible for -- responsible within the
- 21 ministry of youth and sport. He was the one who set up the COAC or COAC
- 22 movement. It was a movement very similar to COCORA. It was started up to
- work together with COCORA.
- Q. [10:17:28] And what was their role concretely, of Yambete and Yakete? What
- 25 was their role in terms of the organisation of these groups, COCORA and COAC?

WITNESS: CAR-OTP-P-2232

- 1 A. [10:17:53] They were coordinators. Yakete was an adviser within the ministry.
- 2 As regards Steve Yambete, he was a military person, but he was appointed as adviser
- 3 in the ministry of youth and sport. Yambete was coordinator for COAC and Yakete
- 4 was also coordinator of COCORA. The two movements were dealing with vigilance
- 5 and security.
- 6 Q. [10:18:56] And what would their role entail concretely, if you know?
- 7 A. [10:19:21] I've just told you that. All I know is Yakete was responsible for
- 8 missions as regards youth for the Central African Republic. He set up COCORA,
- 9 which was a movement of vigilance. His work was to mobilise young people to
- make sure that they looked at the security of the country.
- 11 In the same vein, Yambete created his movement. It's true the movements were
- 12 different movements, but their objective was the same. Yambete was an officer
- 13 before he became part of the ministry of youth and sport. It was at the time when
- 14 Mr Ngaïssona was minister of youth and sport. And it was then that he was
- 15 appointed, Steve Yambete.
- 16 Q. [10:20:49] You explained that they mobilised the youth. How would they
- 17 mobilise the youth?
- 18 A. [10:21:15] He was adviser at the presidency. The other was responsible under
- 19 the ministry of youth and of sport. Perhaps their function allowed them to have
- 20 access to all the young people, which allowed them to organise themselves. I wasn't
- 21 there when they started their movement, so I can't tell you details. I cannot know
- 22 how they proceeded in order to mobilise everybody. All I know is that I noticed that
- 23 the youth in the neighbourhoods became more mobilised gradually, before the Seleka
- 24 arrived in the capital.
- 25 Q. [10:22:14] And did you hear about Yambete or Yakete visiting the checkpoints?

WITNESS: CAR-OTP-P-2232

- 1 A. [10:22:45] I never saw Yakete at a checkpoint. However, he had his elements
- 2 which did the rounds in order to see what was happening in the different points and
- 3 also to provide coffee with sugar. The person who I saw on the ground was -- was
- 4 Yambete, Steve Yambete. Sometimes I saw him. But the other person I didn't see,
- 5 no.
- 6 Q. [10:23:37] In your statement you referred to Ngaïssona in relation to COCORA
- 7 and COAC. Can you explain to the Chamber what Ngaïssona's role was, if any, in
- 8 COCORA or COAC?
- 9 A. [10:24:01] At that time Ngaïssona was the minister of youth and sport. It
- 10 wasn't he who created the group. The founder of those movements was there. All
- the activities relating to the youth was carried out under the minister of the youth.
- 12 But Mr Ngaïssona, I never saw him go on the ground and fund any activities or any
- 13 part of the movement. It was, rather, Yambete and Levy Yakete who were advisers
- 14 at the prime ministers who were more involved in the movement. But as regards the
- 15 country, this was done under the aegis of the minister of youth and sport. That is
- 16 what I do know.
- 17 Q. [10:25:29] I would like to show you one document. It's at tab 24,
- 18 CAR-OTP-2100-2668. So tab 24.
- 19 It cannot be shown to the public.
- 20 And the question is do you recognise this document? So it's tab 24.
- 21 A. [10:26:50] Yes. That is the document comes from the 3rd arrondissement
- 22 dealing with COCORA.
- 23 Q. [10:27:13] And do you know what the purpose was of the document?
- 24 A. [10:27:27] As I've said, coordination of COCORA was under the authority of
- 25 Yakete. This movement had small groups in the different arrondissements, which

WITNESS: CAR-OTP-P-2232

- 1 was supervised by leaders of those groups. And this document was drawn up by
- 2 the different leaders of the groups of the arrondissements. So it was important that
- 3 we had a small bureau so that there would be general coordination, we would be able
- 4 to identify them and be able to work with them. And that's why in this document
- 5 you can see the different elements who made up this bureau. Each arrondissement
- 6 had its own bureau.
- 7 Q. [10:28:40] Now, if I -- if I ask you to look at the first name, the president, Guy
- 8 Francis Baya, do you know this person?
- 9 A. [10:29:04] Yes, Guy Francis Baya was part of the political bureau of the KNK
- 10 party. He was in the group which dealt with mobilisation of youth of the KNK. He
- 11 lived in the 4th arrondissement.
- 12 Q. [10:29:50] (Microphone not activated)
- 13 PRESIDING JUDGE SCHMITT: [10:29:55] Microphone, please.
- 14 MS STRUYVEN: [10:29:57]
- 15 Q. [10:29:58] I would like to show you another document. It is at tab 13, it's
- 16 CAR-OTP-2097-9014. And I would like you to go to the second paragraph, it's a
- document that lists the (Interpretation) "The network of Anti-Balaka in the town of
- 18 Bangui". (Speaks English) And there is a reference to a certain Guy Baya and it says:
- 19 (Interpretation) "Working at the presidency *tailing Demafouth."
- 20 (Speaks English) Does that seem to be the same --
- 21 PRESIDING JUDGE SCHMITT: [10:30:53] Mr Knoops.
- 22 MR KNOOPS: [10:30:56] Yes, we have an objection with the use of document
- 23 because this is a document which is not signed nor dated. It has no link to the
- 24 witness. And it's presented by a witness which was not willing to testify before this
- 25 Court as the Court knows. Therefore, the authenticity of this document is at the least

WITNESS: CAR-OTP-P-2232

- 1 problematic.
- 2 PRESIDING JUDGE SCHMITT: [10:31:30] So -- but this would refer to the document
- 3 as such and the value of the document. But nevertheless, the Prosecution is allowed
- 4 to draw out a question here. But you rightly point out that we -- let's say if there
- 5 were at any point of time a so-called bar table motion, this would perhaps be a
- 6 document that would not have a lot of probative value or is not even proven to be
- 7 authentic. But nevertheless you can ask -- you can ask the witness, of course, if these
- 8 names tell him something.
- 9 MS STRUYVEN: [10:32:11]
- 10 Q. [10:32:12] So, Mr Witness, just with the description in French: (Interpretation)
- "Works at the presidency and he is responsible for monitoring or tailing Demafouth."
- 12 (Speaks English) Would that seem to be the same person to you? Does that function
- 13 correspond?
- 14 A. [10:32:49] I knew that he was working at the presidency, but when it comes to
- 15 tailing or monitoring Demafouth, I was not aware of that. It is just now that I am
- seeing it in this document.
- 17 Q. [10:33:12] And that is not a problem, Mr Witness, at all.
- 18 So my next question would be: Was there any link between members of the
- 19 COCORA or COAC and the Anti-Balaka later on?
- 20 A. [10:33:49] You know, when COAC and COCORA were operational, the
- 21 Anti-Balaka were not in existence. The objective of COAC and COCORA was to
- 22 monitor and protect the various neighbourhoods so as to prevent ill-intentioned
- 23 people from infiltrating the town. It was only after the Seleka took over power that
- 24 the leaders of those movements fled. There were no longer any leaders to organise
- 25 the young people and so this vacuum was filled by the Anti-Balaka, which emerged.

WITNESS: CAR-OTP-P-2232

- 1 This is how come these young people joined the Anti-Balaka while others continued
- 2 going about their business.
- 3 So I don't know whether there is a causal relationship or whether COAC or COCORA
- 4 were used to create the Anti-Balaka movement. I was not aware of that.
- 5 PRESIDING JUDGE SCHMITT: [10:35:27] Just shortly for the record, the ERN of the
- 6 item on tab 13 is CAR-OTP-2087-9014.
- 7 MS STRUYVEN: [10:35:47]
- 8 Q. [10:35:47] While we're on the subject, I just want to show you one more
- 9 document just for recognition. And it is tab 23, and it is CAR-OTP-2100-2667.
- 10 And the simple question will be if you recognise the document.
- 11 A. [10:36:48] Yes. That is a document from the COCORA group signed by
- 12 Levy Yakete, the coordinator of the COCORA movement. And in that document he
- was giving a mandate to some people to supervise the COCORA groups.
- 14 Q. [10:37:23] And when you say "COCORA groups", do you have an idea of how
- many groups we're talking about or how many elements we're talking about, if you
- 16 have an idea?
- 17 A. [10:38:01] I was not the coordinator of COCORA, so it was not possible for me to
- 18 know the number of COCORA groups. I would like to point out that there were
- many youth groups in the Central African Republic and the majority of the Central
- 20 African population was and is even currently made up of young people.
- 21 Q. [10:38:40] I will move to my next subject and it's about you already mentioned
- 22 it it's about Ngaïssona becoming the Minister of Youth and Sports.
- 23 In your statement you explained why you believe he became the minister. Can you
- 24 explain this to the judges, why you believe he became the Minister of Sports -- Youth

25 and Sports?

WITNESS: CAR-OTP-P-2232

- 1 MR KNOOPS: [10:39:33] Mr President, is this a question for the witness to speculate
- 2 or does he have facts to tell the Court why Mr Ngaïssona became the president?
- 3 Because yesterday I was also intervened by the Prosecution that the Defence should
- 4 not ask questions the witness to speculate.
- 5 PRESIDING JUDGE SCHMITT: [10:39:54] The day before yesterday.
- 6 MR KNOOPS: [10:39:58] The day before yesterday, sorry.
- 7 PRESIDING JUDGE SCHMITT: [10:40:01] This is not -- this is not the most
- 8 important factor -- (Overlapping speakers)
- 9 MR KNOOPS: [10:40:04] So the word believe, the word believe
- 10 suggests -- (Overlapping speakers)
- 11 PRESIDING JUDGE SCHMITT: [10:40:07] Yes, believe indeed, is -- so what we can
- 12 ask the witness is if to his knowledge -- if he has any knowledge -- let me ask you,
- 13 Mr Witness.
- 14 Do you have any knowledge, any facts or any talk that you heard people saying why
- 15 Mr Ngaïssona was appointed Minister of Youth and Sports?
- 16 THE WITNESS: [10:40:39](Interpretation) Yes. I have already said that Ngaïssona
- is someone who was quite active amongst the Central African Republic young people.
- 18 He helped the young people a lot in football activities, in business activities and in
- 19 agricultural activities. He began as a businessman, as a trader and he carried out his
- 20 activities amongst the youth before being promoted to the position of president of the
- 21 SCAF football club. And these were young people.
- 22 Subsequently, he was promoted to the position of president of the Central African
- 23 Football Federation, so he is someone who is very familiar or who was very familiar
- 24 with the Central African Youth. He was in the SCAF football club, and as the
- 25 president of the football federation he was the one supervising the football teams.

Trial Hearing (Private Session)

WITNESS: CAR-OTP-P-2232

1 And that is how come he was finally promoted to the rank of Minister of Youth and

- 2 Sport. He was someone who knew young people and who was very familiar with
- 3 the activities of young people because he had always been active amongst the youth.
- 4 And I will like to point out that young people like to refer to him as big brother, big
- 5 brother. He was usually considered as the big brother of young people because he
- 6 was the one who usually assisted the youth.
- 7 Q. [10:43:04] Mr Witness, I'll move now to -- chronologically to the Seleka coup.
- 8 On 24 March, I believe it was a Sunday, the Seleka arrived in Bangui. And I'm going
- 9 to ask you a few questions about where you were and what you were doing, but
- 10 I think the first questions need to be in private session.
- 11 PRESIDING JUDGE SCHMITT: [10:43:28] We go to private session.
- 12 (Private session at 10.43 a.m.)
- 13 THE COURT OFFICER: [10:43:41] We are in private session, Mr President.
- 14 (Redacted)
- 15 (Redacted)
- 16 (Redacted)
- 17 (Redacted)
- 18 (Redacted)
- 19 (Redacted)
- 20 (Redacted)
- 21 (Redacted)
- 22 (Redacted)
- 23 (Redacted)
- 24 (Redacted)
- 25 (Redacted)

(Private Session)

Trial Hearing

WITNESS: CAR-OTP-P-2232

(Private Session)

Trial Hearing

WITNESS: CAR-OTP-P-2232

1	
2	
3	
4	
5	
6	
7	
8	
9	
10	
11	
12	
13	Page redacted – private session
14	
15	
16	
17	
18	
19	
20	
21	
22	
23	
24	
25	

(Private Session)

Trial Hearing

WITNESS: CAR-OTP-P-2232

Trial Hearing (Private Session) ICC-01/14-01/18

WITNESS: CAR-OTP-P-2232

- 1 (Redacted)
- 2 (Redacted)
- 3 (Redacted)
- 4 (Redacted)
- 5 (Redacted)
- 6 (Redacted)
- 7 (Redacted)
- 8 (Redacted)
- 9 (Redacted)
- 10 (Redacted)
- 11 (Redacted)
- 12 (Open session at 11.53 a.m.)
- 13 THE COURT OFFICER: [11:53:23] We are in open session, Mr President.
- 14 MS STRUYVEN: [11:53:32]
- 15 Q. [11:53:32] Mr Witness, in the weeks that followed, President Djotodia was sworn
- in. Do you know if anything in particular happened during the ceremony, the
- 17 swearing-in ceremony?
- 18 A. [11:54:19] Yes, yes. I remember that incident.
- 19 Q. [11:54:29] (Overlapping speakers) Without giving any -- because we are in
- 20 public session right now, so without giving any details as to where you were, can you
- 21 tell the Chamber what happened? (Overlapping speakers)
- 22 PRESIDING JUDGE SCHMITT: [11:54:36] (Overlapping speakers) Microphone.
- 23 Microphone, please.
- 24 MS STRUYVEN: [11:55:05]
- 25 Q. [11:55:06] Did you understand my question? Maybe the microphone was off.

Trial Hearing (Private Session) ICC-01/14-01/18

WITNESS: CAR-OTP-P-2232

1 So the question is, can you explain to the judges what happened during the swearing

- 2 in of president -- new President Djotodia? I think it was April 2013.
- 3 A. [11:55:28] I would like to go into private session.
- 4 PRESIDING JUDGE SCHMITT: [11:55:50] Yes, then we go to private session,
- 5 Mr Witness, yeah.
- 6 (Private session at 11.55 a.m.)
- 7 THE COURT OFFICER: [11:55:58] We are in private session, Mr President.
- 8 (Redacted)
- 9 (Redacted)
- 10 (Redacted)
- 11 (Redacted)
- 12 (Redacted)
- 13 (Redacted)
- 14 (Redacted)
- 15 (Redacted)
- 16 (Redacted)
- 17 (Redacted)
- 18 (Redacted)
- 19 (Redacted)
- 20 (Redacted)
- 21 (Redacted)
- 22 (Redacted)
- 23 (Redacted)
- 24 (Redacted)
- 25 (Redacted)

(Private Session)

Trial Hearing

WITNESS: CAR-OTP-P-2232

(Private Session)

Trial Hearing

WITNESS: CAR-OTP-P-2232

(Private Session)

Trial Hearing

WITNESS: CAR-OTP-P-2232

Page redacted – private session

(Private Session)

Trial Hearing

WITNESS: CAR-OTP-P-2232

WITNESS: CAR-OTP-P-2232 Page redacted – private session

(Private Session)

Trial Hearing

Page redacted – private session

(Private Session)

Trial Hearing

WITNESS: CAR-OTP-P-2232

(Private Session)

Trial Hearing

WITNESS: CAR-OTP-P-2232

Page redacted – private session

(Private Session)

Trial Hearing

WITNESS: CAR-OTP-P-2232

WITNESS: CAR-OTP-P-2232 Page redacted – private session

(Private Session)

Trial Hearing

Trial Hearing (Private Session) ICC-01/14-01/18

WITNESS: CAR-OTP-P-2232

- 1 (Redacted)
- 2 (Redacted)
- 3 (Redacted)
- 4 (Redacted)
- 5 (Redacted)
- 6 (Redacted)
- 7 (Redacted)
- 8 (Redacted)
- 9 (Redacted)
- 10 (Redacted)
- 11 (Redacted)
- 12 (Redacted)
- 13 (Redacted)
- 14 (Redacted)
- 15 (Redacted)
- 16 (Redacted)
- 17 (Redacted)
- 18 (Redacted)
- 19 (Redacted)
- 20 (Redacted)
- 21 (Redacted)
- (Open session at 3.18 p.m.)
- 23 THE COURT OFFICER: [15:18:32] We are in open session, Mr President.
- 24 MS STRUYVEN:
- Q. [15:18:45] So, Mr Witness, my question is really specific to a very specific time

WITNESS: CAR-OTP-P-2232

- 1 period, and it's the time period around this attack on Ndjo that you've already
- 2 explained and before the 5 December attack.
- 3 Now, you've mentioned hunting weapons. You've mentioned other weapons. Can
- 4 you explain to the Chamber how weapons at that time -- so not after the 5 December
- 5 attack, but before the 5 December attack, how weapons were organised,
- 6 how -- how -- how were weapons provided or how were they received. You've
- described this at length in your statement, but if you can explain to the judges what
- 8 happened.
- 9 PRESIDING JUDGE SCHMITT: [15:19:39] Which is not a Rule 68(3) statement, by
- 10 the way.
- 11 MS STRUYVEN: [15:19:44] No.
- 12 Q. [15:19:44] So what the judge is trying to say, so your statement is not in evidence
- as such. So it's not because you already said it in your statement that it is part of this
- case. So it's your testimony who -- that is going to be part of the case. So that's
- sometimes also why I ask you things that are already said in your statement is
- because your statement will not be part of the record. It's going to be your testimony
- 17 that is part of the record.
- 18 A. [15:20:44] I have told you that in the beginning they did not have real military
- 19 equipment. They only had hunting weapons manufactured by themselves. Each
- 20 villager tried to procure their own weapon, an artisanal weapon. Otherwise,
- 21 Richard provided only ammunition to them.
- 22 And when they won battles, they succeeded in recovering war weapons. They
- 23 would report it to Richard and then keep them to continue with their operations.
- 24 You know, in Bangui, there were people who could purchase ammunition. In
- 25 Bangui, there was a woman who was provided that ammunition to them. They sent

WITNESS: CAR-OTP-P-2232

an emissary who would take the ammunition from the lady and then they would take

- 2 it to the front. That is how it happened.
- 3 Q. [15:22:33] And you earlier mentioned that money was also sent from Cameroon.
- 4 Can you explain to us how that happened concretely? Where was the money sent to,
- 5 and what happened with the money when it arrived?
- 6 A. [15:23:09] Yes. The money would enter Richard's hands and he was
- 7 responsible for distributing it. He also used some of that money to procure
- 8 ammunition and medicines to send to the front. He also bought food for the
- 9 combatants. That is how he used the money.
- 10 PRESIDING JUDGE SCHMITT: [15:23:44] I would like to come back to -- because
- only seeing it now, Mr Witness, what you said about this attack on Ndjo village and
- that many civilians there were injured and killed and then brought to Djotodia who
- 13 called Mr Tiangaye. You will recall that? You said that a couple of minutes ago.
- 14 I'm referring here to paragraph 91 of your first statement, CAR-OTP-2090-0561 at 0575,
- paragraph 91. And the Office of the Prosecutor asked you at the time why they
- 16 killed the civilians, that was a question.
- 17 Do you recall what you answered to the Office of the Prosecutor?
- 18 THE WITNESS: [15:24:49](Interpretation) I have told you that the Anti-Balaka had
- 19 their base. I can tell you that when the Anti-Balaka started their actions, young
- 20 Muslims also took up arms because in their minds they thought that the Anti-Balaka
- 21 was fighting against all Muslims. And when they heard rumours according to
- 22 which the Anti-Balaka were in the neighbourhood, they would take the initiative to
- 23 launch operations. These were really not -- or, rather, these were really coordinated
- 24 battles.
- 25 THE INTERPRETER: [15:26:00] Says the witness.

WITNESS: CAR-OTP-P-2232

1 THE WITNESS: [15:26:02](Interpretation) And in this fighting, in these battles there

- 2 were civilian victims, including women and children.
- 3 PRESIDING JUDGE SCHMITT: [15:26:09] Mr Witness, please allow me to try to
- 4 refresh your memory. I'm reading from this paragraph and the page that I've
- 5 already mentioned. This was your answer at the time: "For the Anti-Balaka, it was
- 6 revenge for what happened to the Christians before. They wanted to clear the area
- 7 from all Muslims. At some stage, all Muslims were armed and they were just like
- 8 the Seleka. All the Muslims supported the Seleka to overthrow Bozize. Most of the
- 9 Anti-Balaka are from the Bozize family, means Mbaya tribe and they did not want to
- 10 have any Muslims already".
- 11 So this was your question at the time. Do you recall this as correct, or do you have a
- 12 different answer today?
- 13 THE WITNESS: [15:27:20](Interpretation) I did not change my statements. I told
- 14 you that all the young Muslims in our country took up arms and joined the Seleka.
- 15 When you talk about a Muslim against an Anti-Balaka, the instinct of the Anti-Balaka
- 16 is to kill the Muslim. At one point, the Seleka did not also want to meet with a
- 17 Christian and allow them to leave. This is why during operations when an
- 18 Anti-Balaka met a Muslim, they always wanted to try and neutralise or kill them.
- 19 And the Seleka did the same against the Christians. It was like two teams fighting
- 20 against each other. As you know, it was the Seleka that chased Bozize from power.
- 21 After that the Seleka perpetrated violence against the population. Many people
- 22 joined the Anti-Balaka movement in order to exact revenge and so whenever they met
- 23 a Muslim, even a child, their reflex action was to kill that Muslim.
- 24 It is for that reason that there were many civilian deaths.
- 25 MS STRUYVEN: [15:28:56]

WITNESS: CAR-OTP-P-2232

- 1 Q. [15:28:57] Now, going back to the money so I'm still talking about the same
- 2 period, meaning before the 5 December attack you said that money was sent from
- 3 Cameroon. Do you know how it was sent? Was it to a bank? Was it transferred?
- 4 Can you explain to the judges how that money was sent to Richard?
- 5 A. [15:29:30] The money was transferred via Western Union. It was through
- 6 Western Union.
- 7 Q. [15:29:45] And do you know whether these were big amounts or whether there
- 8 were several small amounts? Can you explain to the judges or can you give more
- 9 information about that?
- 10 A. [15:30:12] As you know, we were in a foreign country. It was not possible to
- send large amounts of money. Sometimes it was (Redacted)
- 12 (Redacted). They were abroad as refugees so they could not be sent huge
- 13 sums of money. Sometimes the money would come through Western Union and
- sometimes it was individuals who brought the money. In any case, they used all
- possible means to send money.
- 16 Q. [15:31:01] By the first part of your answer, do I understand you correctly that the
- money would be split up in smaller amounts so that you would not be seen to receive
- large amounts of money?
- 19 A. [15:31:35] The greatest amount we received (Redacted). And then, later on
- we would (Redacted)
- 21 (Redacted)
- 22 (Redacted)
- 23 Q. [15:32:14] And you also said that -- maybe one more question. Who would
- 24 pick up the money? Because Western Union, as you know, you need to show an
- 25 identity card to pick up the money. Do you remember who would pick up the

WITNESS: CAR-OTP-P-2232

- 1 money on your side?
- 2 A. [15:32:45] It was Richard who collected the money. The money was sent in
- 3 Richard's name. And sometimes (Redacted).
- 4 Q. [15:33:04] Yeah, you don't have to mention the last name. I think it's clear in
- 5 the record which (Redacted) referring to.
- 6 Then you also said that some people were bringing money. Do I understand you
- 7 correctly that you mean they would bring the money in cash? Is that how I
- 8 understood you or I should have understood you?
- 9 A. [15:33:36] Yes. Sometimes Richard would send (Redacted)
- 10 (Redacted).
- 11 Q. [15:34:00] And do you know or did you get to know who in (Redacted)
- 12 (Redacted)
- 13 A. [15:34:29] From what I know, she collected the money from Ecobank in Bangui.
- 14 But I do not know the source of the money. Richard would send (Redacted) to collect
- money from there, but I was never told about the origin of the money or the source of
- 16 the money. So you see, we were not aware of everything that Richard did.
- 17 Sometimes he would commit some actions and we would only become aware of them
- later on. There were times when he would organise fighting in certain areas and we
- 19 would not be aware of it and only find out later on that he is the one who organised
- 20 the fighting in this and that location. And he would confirm it to us, but that would
- 21 be after the fact.
- 22 Q. [15:35:41] Now, going back to the actual ammunition, you explained that
- 23 ammunition was bought in Bangui and then brought to the field. Again, very
- 24 concretely, do you know how that was done? Who would buy the money and who
- 25 would bring -- who would buy the ammunition and who would bring the

Trial Hearing (Private Session) ICC-01/14-01/18

WITNESS: CAR-OTP-P-2232

- 1 ammunition to the field?
- 2 A. [15:36:14] I have already told you that Richard (Redacted)
- 3 (Redacted) and he was in contact with a
- 4 woman who could take the ammunitions to them and also was able to arrange for
- 5 medication to be taken across the river. So what I know is that the intermediary was
- 6 a woman. Because during that time, women were not being checked or searched.
- 7 It was men who were quite minutiously searched at the time and checked or
- 8 controlled.
- 9 PRESIDING JUDGE SCHMITT: [15:37:37] I think it would perhaps make sense to go
- 10 back to private session. Yeah, yeah, no, no. You see, we had -- we go to private
- 11 session and then I explain.
- 12 (Private session at 3.38 p.m.)
- 13 THE COURT OFFICER: [15:38:03] We are in private session, Mr President.
- 14 (Redacted)
- 15 (Redacted)
- 16 (Redacted)
- 17 (Redacted)
- 18 (Redacted)
- 19 (Redacted)
- 20 (Redacted)
- 21 (Redacted)
- 22 (Redacted)
- 23 (Redacted)
- 24 (Redacted)
- 25 (Redacted)

(Private Session)

Trial Hearing

WITNESS: CAR-OTP-P-2232

Trial Hearing (Private Session) ICC-01/14-01/18

WITNESS: CAR-OTP-P-2232

- 1 (Redacted)
- 2 (Redacted)
- 3 (Redacted)
- 4 (Redacted)
- 5 (Redacted)
- 6 (Redacted)
- 7 (Redacted)
- 8 (Redacted)
- 9 (Redacted)
- 10 (Redacted)
- 11 (Redacted)
- 12 (Redacted)
- 13 (Redacted)
- 14 (Redacted)
- 15 (Redacted)
- 16 (Open session at 3.52 p.m.)
- 17 THE COURT OFFICER: [15:52:48] We are in open session, Mr President.
- 18 MS STRUYVEN: [15:53:12]
- 19 Q. [15:53:16] So, Mr Witness, you explained -- so in preparation of the 5 December
- 20 attack, you had -- so FACA soldiers who had gone to the villages and you gave the
- 21 example of Damara, you gave the example of Bossangoa and other villages you had
- 22 FACA who had gone to Zongo. My question now is about the FACA who stayed in
- 23 Bangui.
- 24 Do you know if Richard had contact with the FACA who stayed in Bangui at the time?
- 25 I'm still talking about the period before the 5 December attack.

WITNESS: CAR-OTP-P-2232

- 1 A. [15:54:27] Yes. He had contact with people in Bangui, as well as with those
- 2 who were outside the country. That is the manner in which he led or directed the
- 3 operations.
- 4 Those who were in the bush or who were able to join the movements in the provinces
- 5 were also fleeing from Seleka acts of violence, abuses that were being committed in
- 6 Bangui.
- 7 So during the preparatory phase for the attack of 5 December, he sent for those who
- 8 were on the other side of the river to come in order to coordinate the activities. He
- 9 brought in the officers from the other side of the river to come in and lead those who
- were on ground and who were not soldiers. So these people worked as leaders or
- 11 chiefs.
- 12 Q. [15:55:46] I have a few follow-up questions about that, but you first said he also
- 13 coordinated with people outside of the country.
- 14 Can you give us examples of who -- who you're talking about.
- 15 A. [15:56:28] Well, you see, each group had a ComZone, and he worked in
- 16 collaboration with the ComZones in order to coordinate the operations all the way to
- 17 the suburbs of Bangui. It is at that time that those from the other side of the river
- joined them in order to carry out the attack of the 5 December.
- 19 So he was coordinating operations -- or, rather, coordinating the teams that were on
- 20 the spot in Bangui and those who were further on or in the hinterland of the country.
- 21 Q. [15:57:17] And would you be able to give us examples of -- of soldiers, for
- 22 example, who were -- who had stayed in Bangui throughout the period from the
- 23 moment of the Seleka coup up until the 5 December attack?
- 24 So do you have any examples of FACA soldiers that Richard would have been in
- 25 contact with who had stayed mainly in -- in Bangui throughout this period, maybe

Trial Hearing (Open Session)

WITNESS: CAR-OTP-P-2232

1 with a few exceptions here, but who were stationed -- who kept on being stationed in

- 2 Bangui at the time?
- 3 Do you have examples of individuals he was in contact with?
- 4 A. [15:58:13] Yes. I already provided you with a few examples. Tchakpa Blaise,
- 5 for example, was one of the last to leave. It is when the troops got to periphery of
- 6 Bangui that he joined them. He joined the various groups in the suburbs or
- 7 periphery of Bangui. So you see, there were many soldiers, and it is not possible to
- 8 know all the names of all the soldiers. The soldiers who were able to join the
- 9 movement were many, many in number. It was a high number of soldiers.
- 10 And so when the Anti-Balaka arrived, many other persons joined. And even after
- 11 the 5 December, many of them withdrew from the group. Even Corporal Bagaza, he
- 12 joined the movement on the spot in Bangui. It is when they got to the suburbs of
- 13 Bangui that he joined them -- he joined them.
- 14 Q. [15:59:52] I just have -- does the -- at the time, so before the 5 December attack,
- did you get to know an individual or did you hear about an individual called
- 16 Lieutenant Prince Lakouetene?
- 17 A. [16:00:22] No. I don't know him. Maybe if you mentioned his nickname, I
- might be able to know him because, you know, many persons preferred to go by a
- 19 nickname.
- 20 Q. [16:00:44] Maybe Prince was his nickname.
- 21 Would you know anyone by the name Prince, a lieutenant?
- 22 A. [16:01:02] There were many Princes. So I am not able to know which Prince
- 23 you are talking about.
- Q. [16:01:13] Did you hear about a Prince who was in contact with Richard?
- 25 A. [16:01:39] Yes, but maybe if you give me another nickname, I will be able to

WITNESS: CAR-OTP-P-2232

- 1 recall. If somebody introduced themself as God has left Africa, Dieu a quitté l'Afrique,
- 2 you would be able to recognise such a name, but you might not be able to know that
- 3 it is someone whom you already knew. It's not possible.
- 4 PRESIDING JUDGE SCHMITT: [16:02:09] So, Ms Struyven, I think you are going on
- 5 a search for a nickname overnight so to speak.
- 6 MS STRUYVEN: [16:02:17] To see if I can find one.
- 7 PRESIDING JUDGE SCHMITT: [16:02:20] And then we conclude the hearing for
- 8 today and continue tomorrow morning at 9.30.
- 9 Mr Witness, I would like to remind you that you please do not talk to anybody about
- 10 your testimony, yeah?
- 11 So we meet together at 9.30 tomorrow.
- 12 THE COURT USHER: [16:02:38] All rise.
- 13 (The hearing ends in open session at 4.02 p.m.)